

ОТЗЫВ

научного руководителя на диссертационную работу Робияи Шерали Каюмзода на тему: «Репрезентация микрополя эмоции в разноструктурных языках (на материале таджикского и английского языков)», на соискание ученой степени доктора философии PhD по специальности 6D021310 – Типологическая и контрастивная лингвистика

Робияи Шерали Каюмзода в 2015 году окончила степень бакалавра «Языковедения» Таджикского педагогического университета имени С. Айни по специальности «Английский язык». В 2021 году окончила степень магистра Таджикского международного университета иностранных языков имени Сотима Улугзаде по специальности «Учитель английского языка».

В период подготовки диссертации являлась докторантом философии PhD кафедры языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени С. Айни, которого окончила 2025 году.

За время подготовки диссертации в качестве докторанта хорошо проявила себя в качестве молодого исследователя и регулярно выполняла наставления и задания со стороны научного руководителя. Она успешно сдала выпускные экзамены и принимала активное участие в научной деятельности вышеназванной кафедры.

Диссертационная работа посвящена теме «Репрезентация микрополя эмоции в разноструктурных языках (на материале таджикского и английского языков)» и ориентирована на всестороннее исследование способов языковой актуализации эмоций в сопоставляемых языках. В исследовании анализируются теоретические основы лингвистического осмысления эмоций, выделяются лексико-структурные и семантические группы эмотивных фразеологических единиц глагольного типа, а также осуществляется их сопоставительный анализ на материале таджикского и английского языков.

Актуальность настоящего исследования обусловлена возросшим интересом современной лингвистики к сопоставительному изучению эмоциональной лексики, особенно в условиях активного развития межкультурной коммуникации и переводоведения. Несмотря на наличие значительного числа работ, посвящённых лексико-семантическому анализу эмоций в отдельных языках, проблема репрезентации микрополей эмоций в таджикском и английском языках до настоящего времени не получила комплексного и системного освещения.

В пользу актуальности выбранной темы говорит и тот факт, что английский язык скудно отражен в сопоставительных исследованиях таджикского языка, где

наблюдается достаточно большое количество сопоставительных исследовательских работ по направлению таджикский-русский, таджикский-английский и т.д. С этой точки зрения выбор темы, охватывающей сопоставительное изучение столь важного макрополя, как «эмоции» на примере таджикского и английского языков вполне оправдан.

Действительно, эмоции составляют неотъемлемую часть жизни и деятельности человека и становятся объектом изучения различных наук — психологии, философии, психолингвистики, лингвокультурологии и т.д.

Диссертационное исследование состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы, словарей и литературных источников.

Во введении обосновывается актуальность темы и проблематики исследования; определяются объект, предмет, цель и задачи исследования, эмпирическая база, дается описание методов исследования, определяется научная новизна работы, теоретическая и практическая значимость ее результатов, формулируются положения, выносимые на защиту.

Первая глава диссертации озаглавлена **«Теоретико-методологические основы исследования лексики эмоций в таджикском и английском языках»**. В данной главе диссертант рассматривает и другие теоретические аспекты «эмоций» как объекта исследования, такие как природа эмоций, их место в лингвистике, особенности выражения эмоций в художественной литературе и их связь с языковой картиной мира носителей языков.

В данной главе диссертант отмечает, что, эмоциональная лексика объединяет слова и выражения, отражающие внутренние чувства, эмоциональные состояния и реакции человека. Семантическая организация таких единиц может анализироваться по различным критериям: валентности (положительные и отрицательные), интенсивности, длительности проявления эмоций, а также культурной обусловленности.

Вторая глава диссертации **«Репрезентация микрополя эмоций в таджикском и английском языках»** состоит из 4 параграфов.

В данной главе автор рассматривает национально-культурную специфику выражения эмоций в исследуемых языках, аргументируются национально-культурная специфика выражения эмоций в таджикском и английском языках национально-культурная специфика выражения эмоций в рассматриваемых языках. Также анализируется лексико-семантический анализ ключевых эмоциональных единиц в таджикском и английском языках, контекстуальные особенности выражения эмоций в художественных текстах (на материале произведений Садриддина Айни, Рахима Джалила, Фазлиддина Мухаммадиева и др.) и сопоставление с англоязычными аналогами и выявление типологических особенностей в разноструктурных языках также сопоставляются англоязычные

аналоги и выявляются их типологические особенности в разноструктурных языках.

Третья глава диссертации под названием **«Структуры репрезентации микрополя эмоций в таджикском и английском языках»** посвящена некоторым особенностям эмоциональных концептов в англоязычной лексике с использованием неологизмов, анализируются лексико-семантические особенности эмоциональной лексики в английском языке и их перевод в таджикском и английском языках. Данная глава посвящена репрезентации эмоций в английской художественной прозе на материале произведений Чарльза Диккенса, Джейн Остин и др. писателей и сравнительному анализу прагматических функций и языковых средств выражения эмоций в таджикском и английском языках

Заключение содержит основные выводы по работе. Материалы, записанные диссертантом, стали мощнейшей базой для исследования, позволяющей убедительно доказать основные положения работы. Основные результаты научной работы отражены в выводах и рекомендациях

Особую практическую ценность представляет анализ эмоционально окрашенной лексики и фразеологии, позволяющий формировать у обучающихся навыки адекватного восприятия и выражения эмоций с учётом культурного контекста и коммуникативной ситуации.

Диссертантом изучен и проанализирован большой объем научной литературы по теме, что позволило ей раскрыть суть выбранной темы и достичь поставленных целей и задач. Научные положения и результаты диссертации научно обоснованы и подкреплены достоверными теоретико-методологическими и аналитическими данными. Основные положения диссертации отражены в опубликованных научных статьях и выступлениях автора на конференциях различного уровня. Диссертационное исследование отличается своей фундаментальностью, уникальностью и научной новизной, оригинальностью материалов, где мастерски и логически применены методы научного исследования, способствовавшие достижению результатов, которые могут быть использованы при преподавании языков, составлении словарей, учебно-методических пособий и других материалов по сопоставительному языкознанию и теории перевода.

Как научный руководитель в течение подготовки диссертационного исследования наблюдал ответственный подход к решению научно-лингвистических задач и самостоятельность в оформлении полученных результатов. Также в научной деятельности Робияи Шерали Каюмзода при апробации содержания диссертационной работы в научных мероприятиях во время ее участия в республиканских, межвузовских и международных научно-

практических конференциях наблюдались уверенность и большой интерес к выбранной теме.

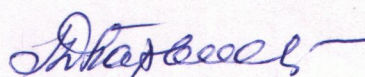
Таким образом, диссертационная работа Робияи Шерали Каюмзода внесёт посильный вклад в развитие таджикского языкознания, изучение таджикского языка носителями английского языка и английского языка носителями таджикского языка.

Основные положения данной диссертационной работы представлены в 8 научных статьях автора, 3 из которых опубликованы в рецензируемых журналах ВАК при Президенте Республики Таджикистан.

В результате анализа диссертационной работа Робияи Шерали Каюмзода можно прийти к выводу о том, что работы является завершённым научным исследованием.

Диссертационная работа Робияи Шерали Каюмзода на тему: «Репрезентация микрополя эмоции в разноструктурных языках (на материале таджикского и английского языков)», на соискание ученой степени доктора философии PhD по специальности 6D021310 – Типологическая и контрастивная лингвистика соответствует требованиям Порядка присуждения ученых степеней (Постановления Правительства Республики Таджикистан от 30 июня 2021 года №267) и Инструкции о порядке оформления диссертаций и автореферата (постановление Президиума ВАК при Президенте Республики Таджикистан от 31 марта 2022 года., №3), и рекомендуется к защите на соискание ученой степени степени доктора философии PhD по специальности 6D021310 – Типологическая и контрастивная лингвистика.

Научный руководитель: доктор филологических наук,
профессор кафедры иностранных языков
НАНТ


Джамшедов Парвонахон

«20» апреля 2026 г.

Адрес: 734025, РТ, г. Душанбе, Турсунзаде 30
Квартира - 16
Тел: +992 919002053
Электронный адрес: pjam07@mail.ru

Подпись профессора Джамшедова Парвонахона
«Заверяю»

Начальник ОК НАНТ

Адрес: 734025 Республика Таджикистан,

город Душанбе проспект Рудаки 33

Телефон: 2210328

Сайт: amit.tj



Акромзода Толиб

«23» апреля 2026 года